

Sensore rilevatore di temperatura e umidità

Temperature and humidity sensor

Sensor de temperatura y humedad

Capteur de température et d'humidité

Temperatur- und Feuchtigkeitssensor



Manuale d'uso | User manual | Manual de instrucciones
Manuel d'instruction | Benutzerhandbuch



Melchioni S.p.A.

Via Pietro Colletta 37, 20135 Milano

www.melchioni-ready.com | clienti-ready@melchioni.com

Grazie per aver scelto i prodotti Irradio!

SPECIFICHE

Dimensioni: 71x25x20 mm

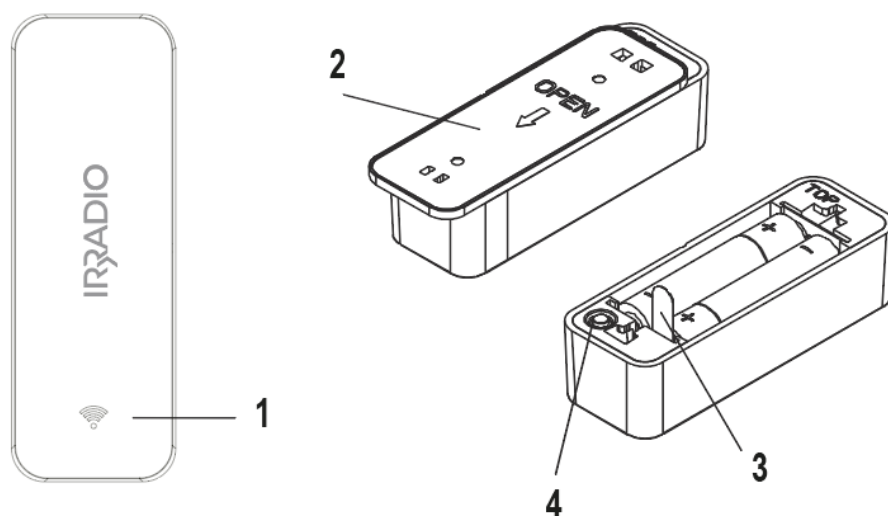
Batterie: LR03-1.5V / AAAx2 (alcaline)

Protocollo e standard Wi-Fi: 2.4 GHz IEEE 802.11 b/g/n

Range temperatura / Precisione: -20°C ~ 60°C / ± 1°C

Range umidità / Precisione: 0% RH ~ 99% RH / ± 5% RH

PRESENTAZIONE DEL PRODOTTO



1= Indicatore LED | 2= Cover batterie | 3= Linguetta isolante | 4= Pulsante di RESET

PRIMO UTILIZZO

Aprire il coperchio posteriore delle batterie facendolo slittare e togliere la linguetta isolante.

(Nota: quando le batterie sono esaurite, sostituirle con altre di tipo alcalino e non zinco carbone).

INSTALLAZIONE APP

Scarica l'app HOM-iO dall'App Store o da Google Play. Registra l'account sulla tua app.



Scopri l'intera gamma su: www.irradio.it

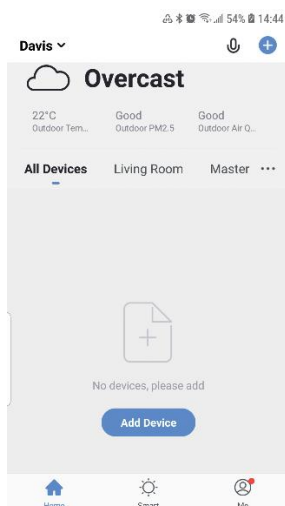
Controlli prima di utilizzare il dispositivo:

- Lo smartphone è connesso a una rete Wi-Fi a 2,4 GHz
- Hai inserito la password Wi-Fi corretta
- Il tuo smartphone deve essere Android 6.0 o versioni successive o iOS 11.0 o versioni successive
- Il tuo router Wi-Fi è MAC-open
- Se il numero di dispositivi collegati al router raggiunge il limite, prova a disabilitare un dispositivo o prova con un altro router Wi-Fi

*** Collega la skill Alexa o Action Google "Hom-io" oppure "Smart Life" ed accedi con le credenziali create nell'APP Hom-io!**

*** Le istruzioni vocali possono variare a seconda dell'assistente utilizzato**

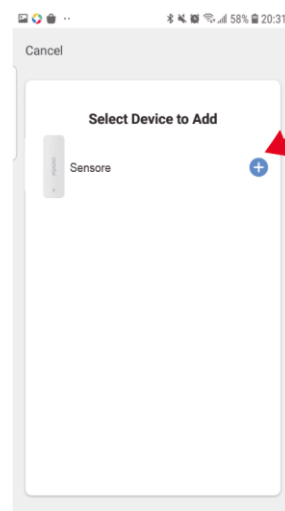
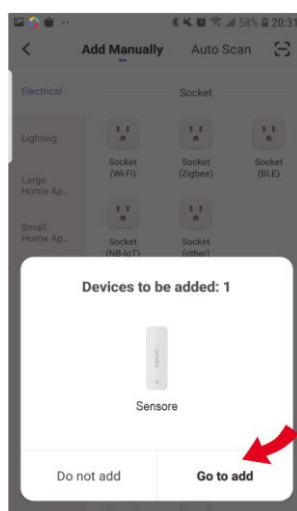
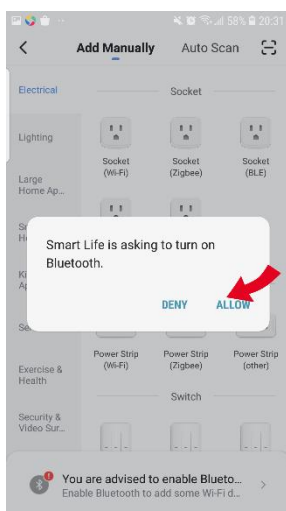
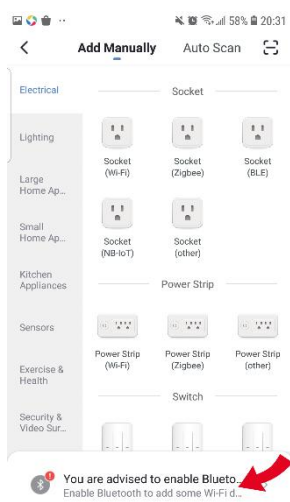
COME IMPOSTARE



1. Collega il tuo cellulare al router Wi-Fi, fai clic su "+" nell'angolo in alto a destra della home page o fai clic su "Aggiungi dispositivo".

2. Accendi il Bluetooth nel cellulare:

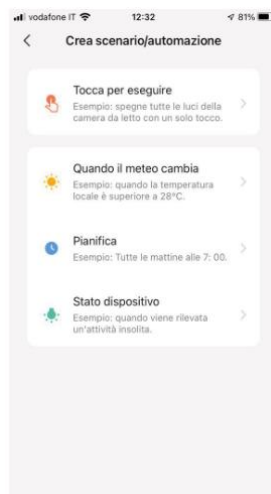
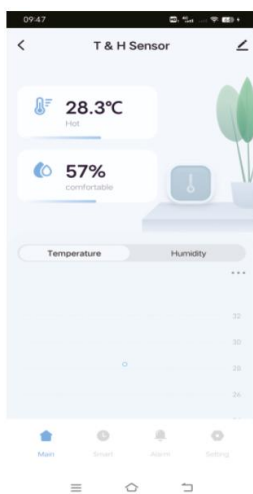
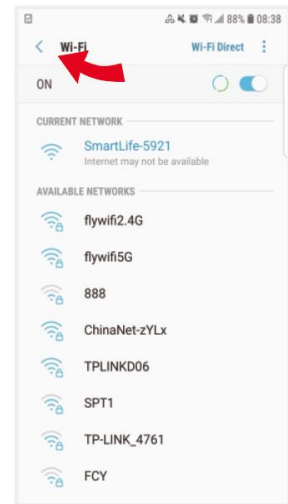
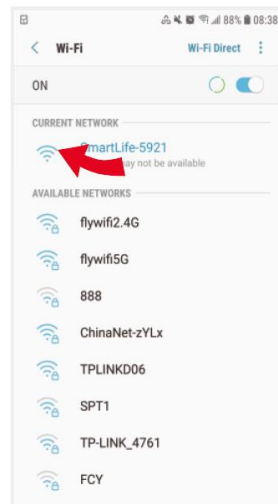
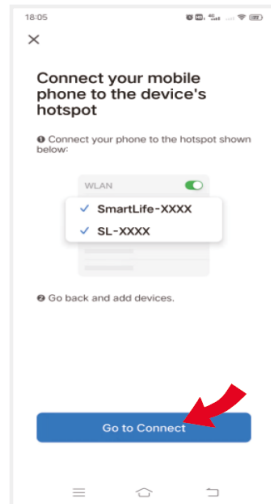
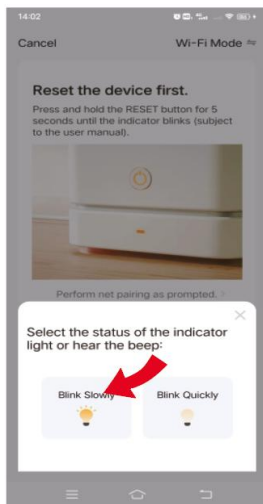
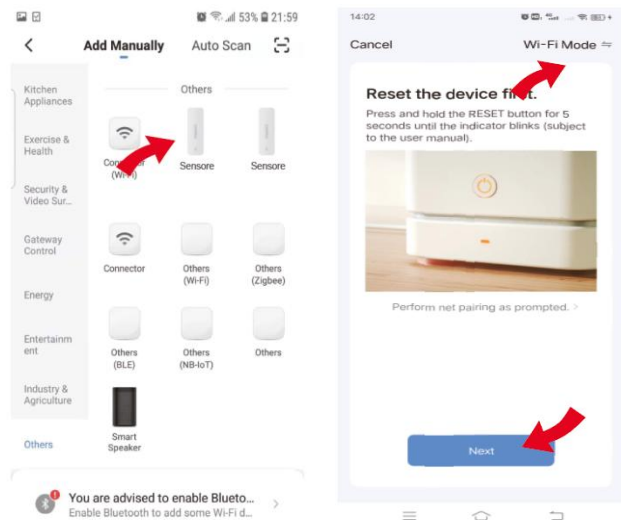
l'app ti chiederà di accendere il bluetooth nel tuo cellulare, assicurarsi che l'indicatore LED lampeggi, automaticamente apparirà il box di aggiunta dispositivo, selezionalo e inserisci nome rete e password, la connessione sarà automatica.



3. Se non desideri utilizzare il Bluetooth:

Seleziona "Sensore Temperatura e Umidità" da "Sensori", seleziona "Lampeggia lentamente", assicurati che l'indicatore LED lampeggi, in caso contrario, tieni premuto il pulsante di ripristino per circa 5 secondi fino a quando l'indicatore lampeggia.

Collega il tuo cellulare a l'hotspot del dispositivo: "SmartLife-XXXX", quindi fai clic per tornare all'interfaccia dell'App, si collegherà automaticamente al router Wi-Fi: configurazione completata.



5. Seleziona il sensore dalla App, avrai a disposizione la Temperatura e l'umidità ambientale anche su grafici specifici.

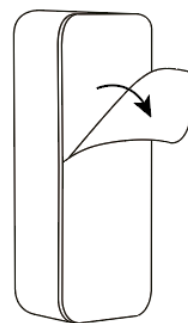
Cliccando "Smart" si potrà configurare direttamente l'automazione, cliccando set si accede alle impostazioni.

INSTALLAZIONE

Utilizzare una salvietta pulita e asciutta per pulire il luogo dove montare il sensore.

Togliere la copertura dell'adesivo e posizionare il sensore nel punto desiderato, premendo per circa 10 secondi per farlo aderire bene.

(Il nastro adesivo è per un solo utilizzo).



FUNZIONI

1. Misurazione accurata

Circa 30 minuti dopo la configurazione Wi-Fi, la temperatura e l'umidità saranno più vicine all'ambiente circostante, quindi le letture sono più accurate. E si prega di tenere il sensore lontano da qualsiasi fonte di calore.

2. Collegamento di automazione

Quando l'ambiente cambia, è possibile eseguire l'automazione. Ad esempio, quando la temperatura ambiente supera i 35°C, è possibile abilitare un prodotto Irradio: smart IR, moduli da incasso, oppure quando l'umidità è inferiore al 20% UR, è possibile attivare un secondo tipo di prodotto Irradio.

È possibile accedere alle automazioni anche dal menu "Scenario" e "Automazione" cliccando poi su "Stato dispositivo" e seguendo le indicazioni della App.



3. Avviso di temperatura e umidità

È possibile preimpostare il valore di temperatura e umidità con automazione, quando la temperatura e l'umidità escono dal valore, verrà inviato un messaggio di avviso tramite app.

4. Imposta pianificazione

Selezionare "Scenario" o "Automazione" nella pagina Smart, toccare "+" per selezionare "Programma" per impostare l'accensione / spegnimento per dispositivi specifici.

Controllo vocale di terze parti

Compatibile con Amazon Alexa e Google Home.

I dispositivi potranno essere automaticamente scovati dai moderni sistemi di controllo vocale.

Scarica l'App "Amazon Alexa" o "Google Assistant" per collegare i dispositivi.

Selezionando un dispositivo nel menu "🔧" è disponibile la guida per la connessione ai sistemi di controllo vocale.

Per Alexa seleziona "Skill e giochi" e cerca "Hom-io" oppure "Smart Life".

Per Google "tasto +", "configura dispositivo", "compatibile con Google" e cerca "Hom-io" oppure "Smart Life".

Collegati con le credenziali dell'APP Hom-io.



RIPRISTINA E RIMUOVI IL DISPOSITIVO

Fare clic sul dispositivo, nel menu

"  " in alto a destra scorri verso il basso fino a "Rimozione di un dispositivo" e clicca su "Disconnettere e cancella tutti i dati".

Per ripristinare il dispositivo premere il pulsante Reset per 10 secondi quindi rilasciarlo. Il LED comincia quindi a lampeggiare.



CONFORMITÀ PRODOTTO

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SINTETICA

Il produttore Melchioni S.p.A. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Smart IR universale, Mod. HOM-TEMP-HUMIDITY(cod. 559593023) è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.melchioni.com>



Ai sensi della Direttiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2012, sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), la presenza del simbolo del bidone barrato indica che questo apparecchio non è da considerarsi quale rifiuto urbano: il suo smaltimento deve pertanto essere effettuato mediante raccolta separata. Lo smaltimento effettuato in maniera non separata può costituire un potenziale

danno per l'ambiente e per la salute. Tale prodotto può essere restituito al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio. Lo smaltimento improprio dell'apparecchio costituisce condotta fraudolenta ed è soggetto a sanzioni da parte dell'Autorità di Pubblica Sicurezza. Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi all'amministrazione locale competente in materia ambientale.

Thank you for choosing Irradio products!

SPECIFICATIONS

Dimensions: 71x25x20 mm

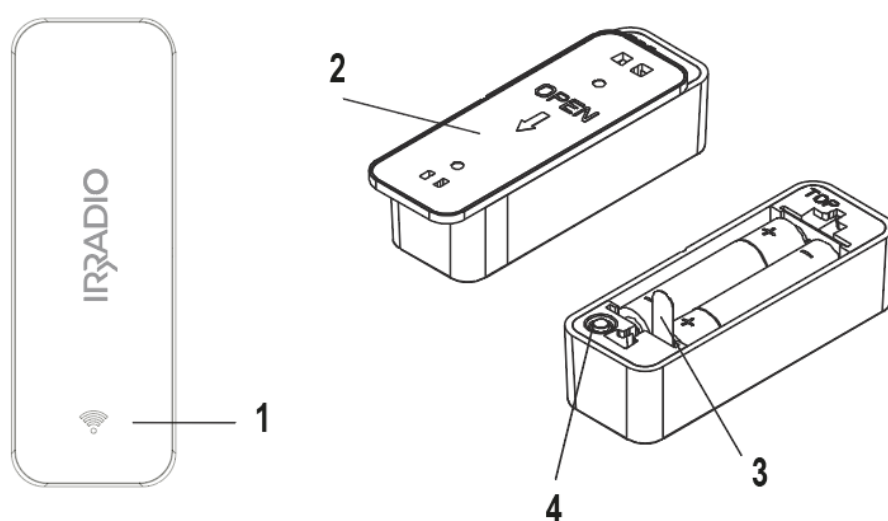
Batteries: LR03-1.5V / AAx2 (alkaline)

Wi-Fi protocol and standard: 2.4 GHz IEEE 802.11 b/g/n

Temperature range / Accuracy: -20°C ~ 60°C / $\pm 1^\circ\text{C}$

Humidity range / Accuracy: 0% RH ~ 99% RH / $\pm 5\%$ RH

PRODUCT PRESENTATION



1= LED indicator | 2= Battery cover | 3= Insulating tab | 4= RESET button

FIRST USE

Open the rear battery cover by sliding it and remove the insulating tab.

(Note: when the batteries are depleted, replace them with alkaline batteries, not zinc-carbon batteries).

APP INSTALLATION

Download the HOM-iO app from the App Store or Google Play. Register your account on the app.



Discover the full range at: www.irradio.it

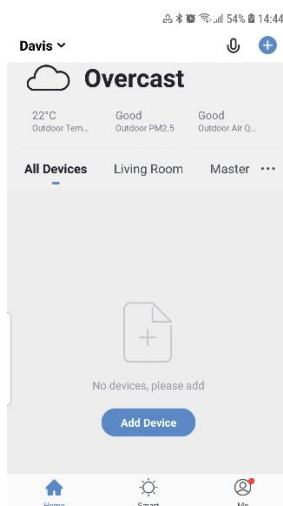
Checks before using the device:

- Your smartphone is connected to a 2.4 GHz Wi-Fi network
- You have entered the correct Wi-Fi password
- Your smartphone must be Android 6.0 or later or iOS 11.0 or later
- Your Wi-Fi router is MAC-open
- If the number of devices connected to the router reaches the limit, try disabling a device or try another Wi-Fi router

*** Connect the Alexa or Google Action skill "Hom-io" or "Smart Life" and log in with the credentials created in the Hom-io APP!**

*** Voice instructions may vary depending on the assistant used**

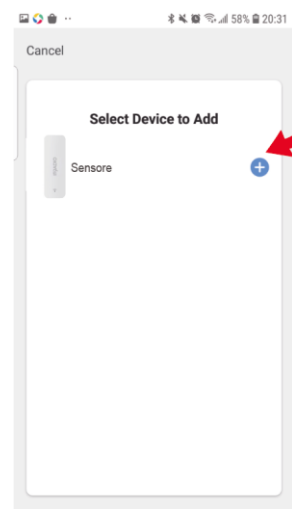
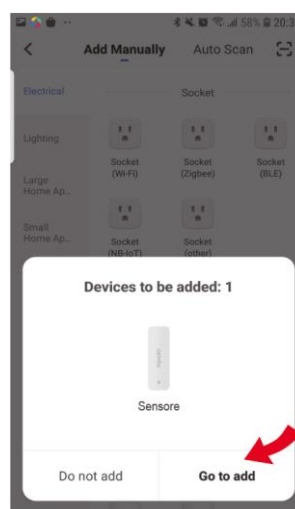
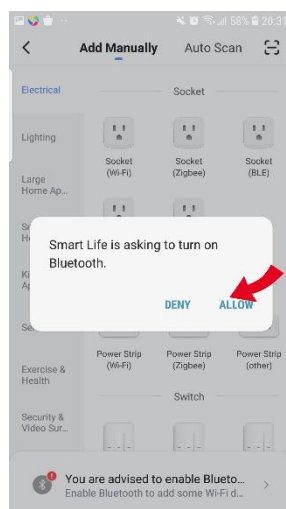
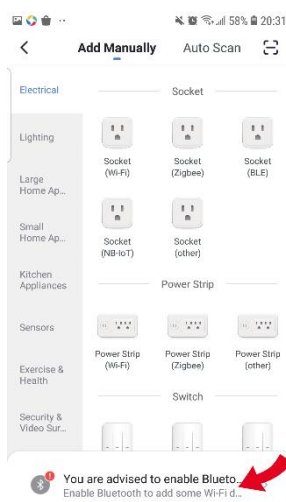
HOW TO SET UP



1. Connect your mobile phone to the Wi-Fi router, click on "+" in the top right corner of the home page or click on "Add device".

2. Turn on Bluetooth on your mobile phone:

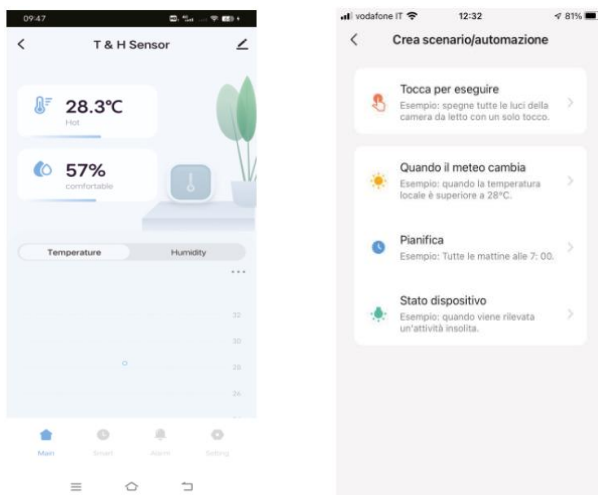
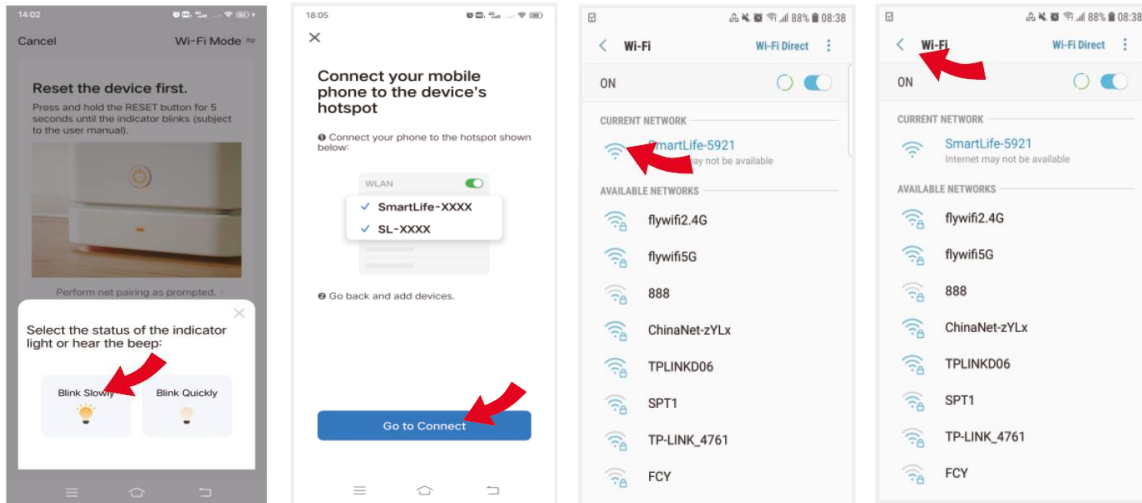
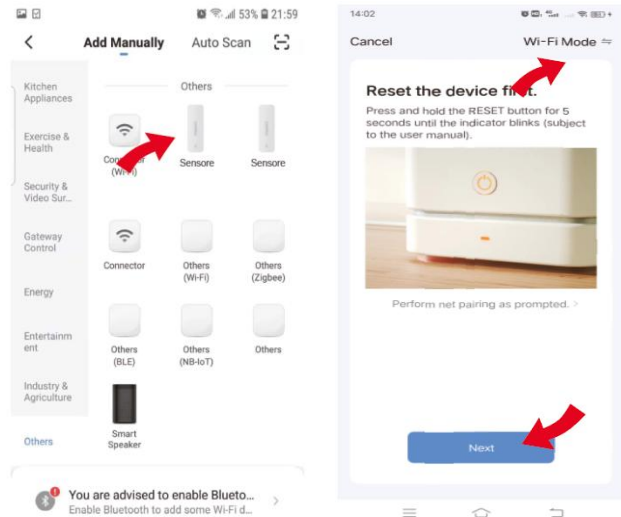
The app will ask you to turn on Bluetooth on your mobile phone. Ensure that the LED indicator is flashing. The device addition box will appear automatically. Select it and enter the network name and password. The connection will be automatic.



3. If you do not wish to use Bluetooth:

Select 'Temperature and Humidity Sensor' from "Sensors", select 'Slow Flash', ensure that the LED indicator is flashing, if not, press and hold the reset button for approximately 5 seconds until the indicator flashes.

Connect your mobile phone to the device's hotspot: 'SmartLife-XXXX', then click to return to the App interface, it will automatically connect to the Wi-Fi router: setup complete.



5. Select the sensor from the app to view the ambient temperature and humidity on specific graphs.

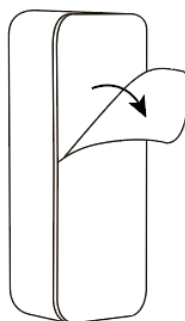
By clicking on 'Smart', you can configure the automation directly; by clicking on 'Set', you can access the settings.

INSTALLATION

Use a clean, dry cloth to clean the area where the sensor will be mounted.

Remove the adhesive cover and place the sensor in the desired location, pressing for about 10 seconds to ensure it adheres properly.

(The adhesive tape is for single use only).



FUNCTIONS

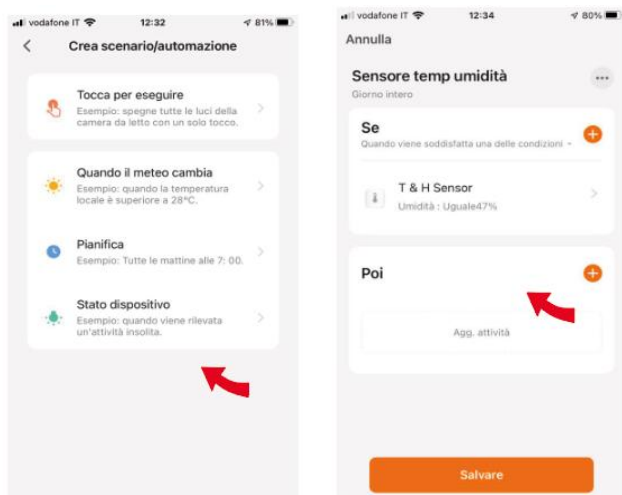
1. Accurate measurement

Approximately 30 minutes after Wi-Fi configuration, the temperature and humidity will be closer to the surrounding environment, so the readings are more accurate. Please keep the sensor away from any heat sources.

2. Automation connection

When the environment changes, automation can be performed. For example, when the room temperature exceeds 35°C, you can enable a Irradio product: smart IR, flush-mounted modules, or when the humidity is below 20% RH, you can activate a second type of Irradio product.

You can also access automations from the 'Scenario' and 'Automation' menu by clicking on 'Device status' and following the instructions in the app.



3. Temperature and humidity alert

You can preset the temperature and humidity values with automation. When the temperature and humidity exceed the preset values, a warning message will be sent via the app.

4. Set schedule

Select "Scenario" or "Automation" on the Smart page, tap "+" to select "Schedule" to set the on/off times for specific devices.

Third-party voice control

Compatible with Amazon Alexa and Google Home.

Devices can be automatically detected by modern voice control systems.

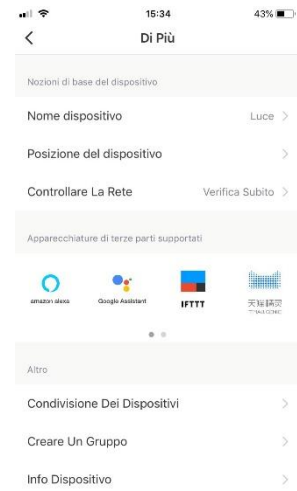
Download the "Amazon Alexa" or "Google Assistant" app to connect devices.

By selecting a device in the "🔧" menu, you can find instructions for connecting to voice control systems.

For Alexa, select "Skills and Games" and search for "Hom-io" or "Smart Life".

For Google, select '+ button', 'set up device', 'compatible with Google' and search for 'Hom-io' or 'Smart Life'.

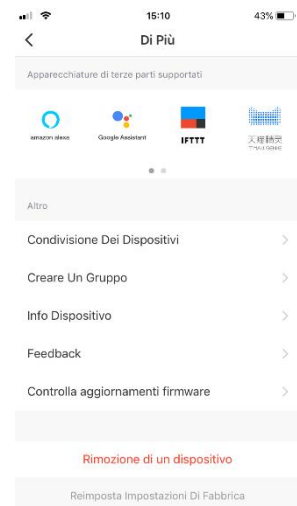
Connect with your Hom-io app credentials.



RESET AND REMOVE THE DEVICE

Click on the device, in the " " menu at the top right, scroll down to "Remove a device" and click on "Disconnect and delete all data".

To reset the device, press the Reset button for 10 seconds and then release it. The LED will then start flashing.



PRODUCT COMPLIANCE

SUMMARY EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer Melchioni S.p.A. declares that the universal Smart IR radio equipment, Mod. HOM-TEMP-HUMIDITY (code 559593023) complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.melchioni.com>



Pursuant to Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE), the presence of the crossed-out wheeled bin symbol indicates that this equipment is not to be treated as municipal waste: it must therefore be disposed of separately. Disposal in a non-separate manner may cause potential damage to the environment and health. This product can be returned to the distributor when purchasing a new appliance. Improper disposal of the appliance constitutes fraudulent conduct and is subject to penalties by the Public Safety Authority. For further information, please contact your local environmental authority.

¡Gracias por elegir los productos Irradio!

ESPECIFICACIONES

Dimensiones: 71 x 25 x 20 mm

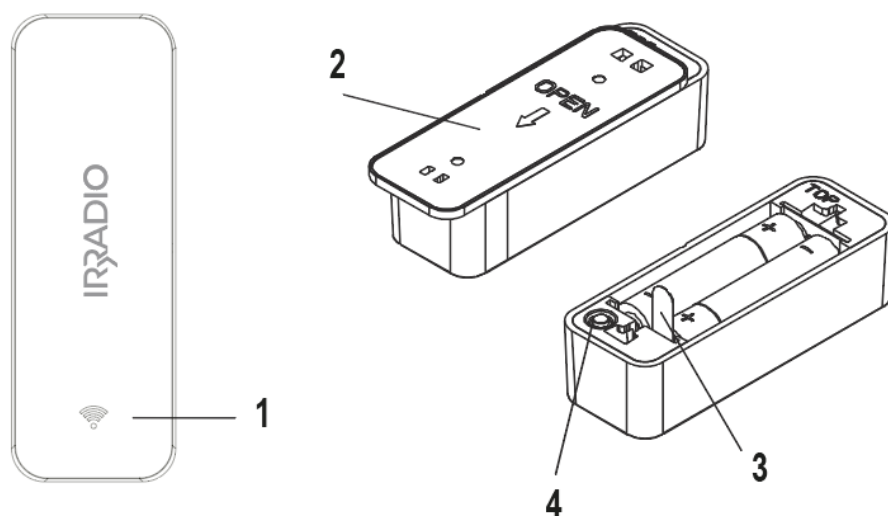
Baterías: LR03-1,5 V / AAAx2 (alcalinas)

Protocolo y estándar Wi-Fi: 2,4 GHz IEEE 802.11 b/g/n

Rango de temperatura / Precisión: -20 °C ~ 60 °C / ± 1 °C

Rango de humedad / Precisión: 0 % HR ~ 99 % HR / ± 5 % HR

PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO



1= Indicador LED | 2= Tapa de las pilas | 3= Lengüeta aislante | 4= Botón de REINICIO

PRIMER USO

Abra la tapa trasera de las pilas deslizándola y retire la lengüeta aislante.

(Nota: cuando las pilas se agoten, sustitúyalas por otras alcalinas y no de zinc-carbono).

INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN

Descargue la aplicación HOM-iO desde App Store o Google Play. Registre la cuenta en su aplicación.



Descubra toda la gama en: www.irradio.it

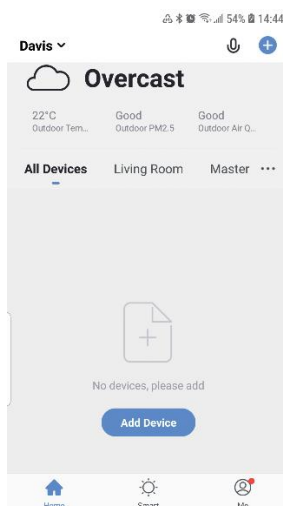
Comprobaciones antes de utilizar el dispositivo:

- El smartphone está conectado a una red Wi-Fi de 2,4 GHz
- Ha introducido la contraseña Wi-Fi correcta
- Tu smartphone debe ser Android 6.0 o posterior, o iOS 11.0 o posterior
- Tu router Wi-Fi es MAC-open
- Si el número de dispositivos conectados al router alcanza el límite, intenta desactivar un dispositivo o prueba con otro router Wi-Fi

*** Conecta la skill Alexa o Action Google «Hom-io» o «Smart Life» e inicia sesión con las credenciales creadas en la aplicación Hom-io.**

*** Las instrucciones de voz pueden variar en función del asistente utilizado**

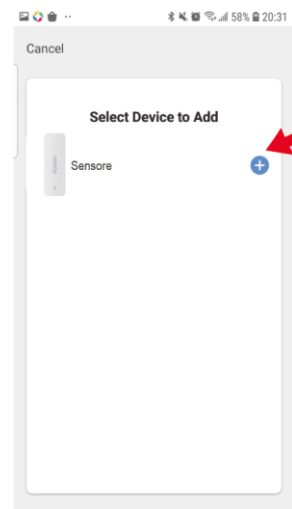
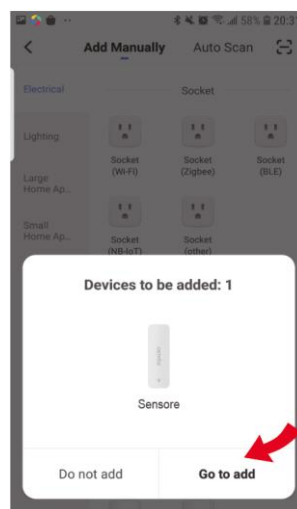
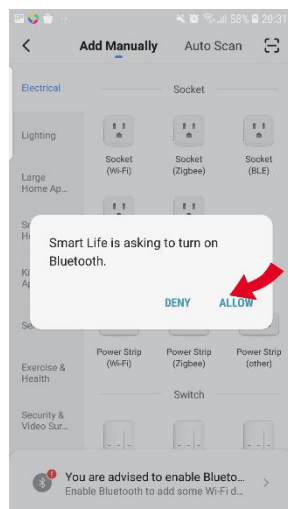
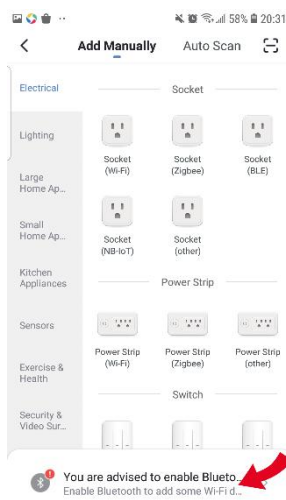
CÓMO CONFIGURAR



1. Conecta tu móvil al router Wi-Fi, haz clic en «+» en la esquina superior derecha de la página de inicio o haz clic en «Añadir dispositivo».

2. Activa el Bluetooth en el móvil:

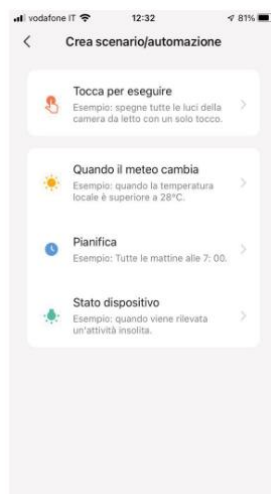
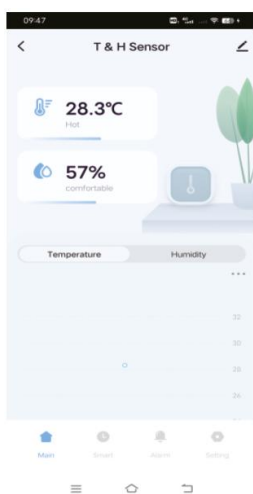
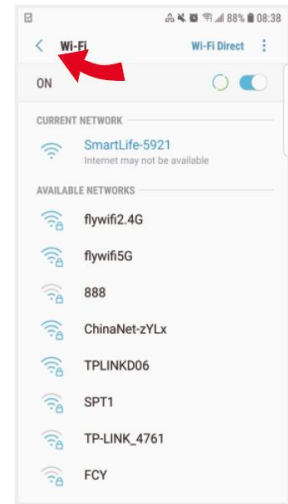
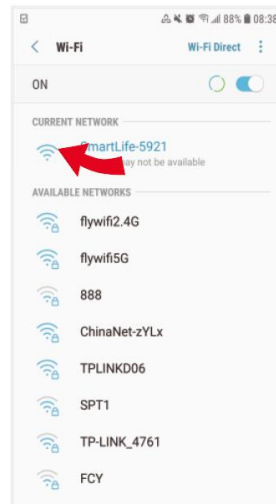
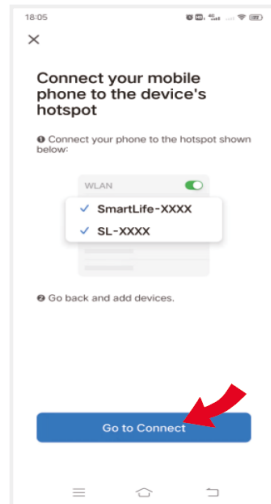
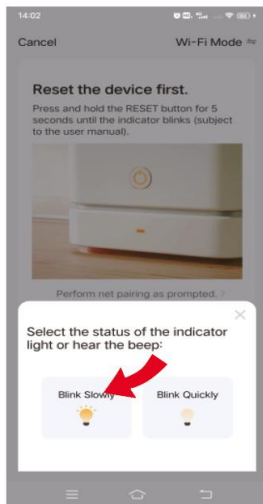
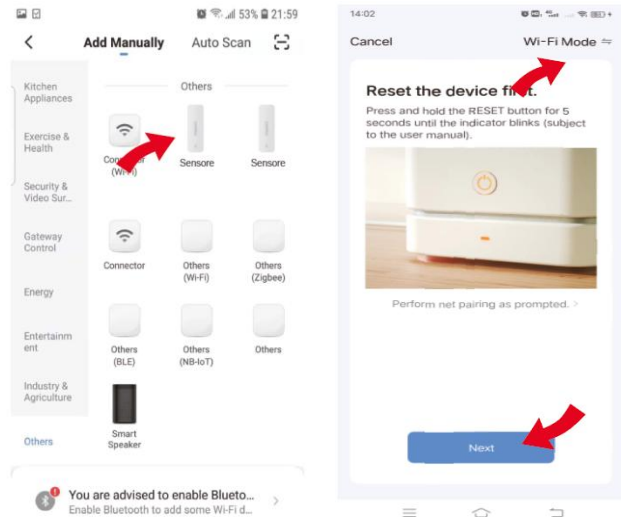
La aplicación te pedirá que actives el Bluetooth en tu móvil. Asegúrate de que el indicador LED parpadee. Automáticamente aparecerá el cuadro para añadir el dispositivo. Selecciónalo e introduce el nombre de la red y la contraseña. La conexión se realizará automáticamente.



3. Si no desea utilizar Bluetooth:

Seleccione «Sensor de temperatura y humedad» en «Sensores», seleccione «Parpadeo lento» y asegúrese de que el indicador LED parpadee; de lo contrario, mantenga pulsado el botón de reinicio durante unos 5 segundos hasta que el indicador LED parpadee.

Conecta tu teléfono móvil al punto de acceso del dispositivo: «SmartLife-XXXX», luego haz clic para volver a la interfaz de la aplicación, se conectará automáticamente al router Wi-Fi: configuración completada.



5. Selecciona el sensor desde la aplicación y podrás ver la temperatura y la humedad ambiental también en gráficos específicos.

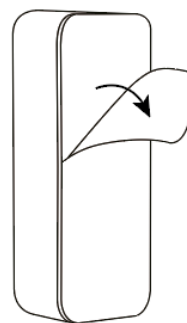
Al hacer clic en «Smart» podrás configurar directamente la automatización, al hacer clic en «Set» accederás a los ajustes.

INSTALACIÓN

Utiliza una toalla limpia y seca para limpiar el lugar donde se va a montar el sensor.

Retire la cubierta del adhesivo y coloque el sensor en el lugar deseado, presionando durante unos 10 segundos para que se adhiera bien.

(La cinta adhesiva es de un solo uso).



FUNCIONES

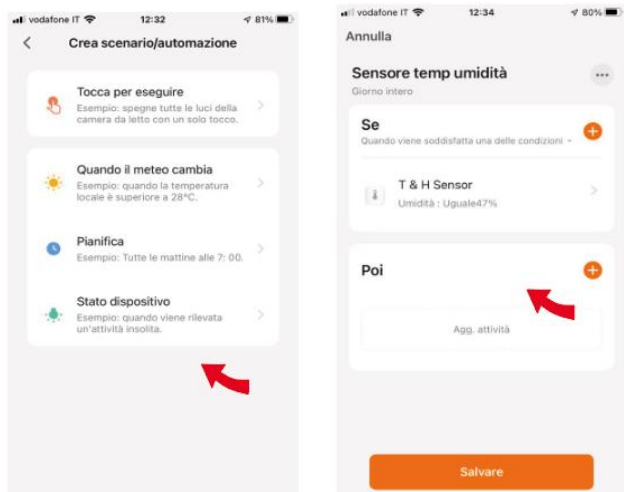
1. Medición precisa

Aproximadamente 30 minutos después de la configuración de la conexión Wi-Fi, la temperatura y la humedad se acercarán más a las del entorno, por lo que las lecturas serán más precisas. Mantenga el sensor alejado de cualquier fuente de calor.

2. Conexión de automatización

Cuando el entorno cambia, es posible ejecutar la automatización. Por ejemplo, cuando la temperatura ambiente supera los 35 °C, es posible habilitar un producto Irradio: IR inteligente, módulos empotrados, o cuando la humedad es inferior al 20 % HR, es posible activar un segundo tipo de producto Irradio.

También se puede acceder a las automatizaciones desde el menú «Escenario» y «Automatización», haciendo clic en «Estado del dispositivo» y siguiendo las instrucciones de la aplicación.



3. Aviso de temperatura y humedad

Es posible preestablecer el valor de temperatura y humedad con automatización, cuando la temperatura y la humedad salen del valor, se enviará un mensaje de aviso a través de la aplicación.

4. Configurar programación

Seleccione «Escenario» o «Automatización» en la página Smart, toque «+» para seleccionar «Programa» y configurar el encendido/apagado de dispositivos específicos.

Control por voz de terceros

Compatible con Amazon Alexa y Google Home.

Los dispositivos podrán ser detectados automáticamente por los modernos sistemas de control por voz.

Descargue la aplicación «Amazon Alexa» o «Google Assistant» para conectar los dispositivos.

Al seleccionar un dispositivo en el menú «», se muestra la guía para conectarse a los sistemas de control por voz.

Para Alexa, seleccione «Habilidades y juegos» y busque «Hom-io» o «Smart Life».

Para Google, seleccione «botón +», «configurar dispositivo», «compatible con Google» y busca «Hom-io» o «Smart Life».

Conéctese con las credenciales de la aplicación Hom-io.



RESTAURAR Y ELIMINAR EL DISPOSITIVO

Haz clic en el dispositivo, en el menú «✎» en la parte superior derecha, desplázate hacia abajo hasta «Eliminar un dispositivo» y haz clic en «Desconectar y borrar todos los datos».

Para restablecer el dispositivo, mantenga pulsado el botón de reinicio durante 10 segundos y luego suéltelo. El LED comenzará a parpadear.



CONFORMIDAD DEL PRODUCTO

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SINTÉTICA DE LA UE

El fabricante Melchioni S.p.A. declara que el tipo de equipo de radio Smart IR universal, Mod. HOM-TEMP-HUMIDITY (código 559593023) cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://www.melchioni.com>



De conformidad con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 4 de julio de 2012, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), la presencia del símbolo del contenedor tachado indica que este aparato no debe considerarse como residuo urbano: por lo tanto, su eliminación debe realizarse mediante recogida selectiva.

La eliminación no selectiva puede suponer un daño potencial para el medio ambiente y la salud. Este producto puede devolverse al distribuidor al comprar un nuevo aparato. La eliminación inadecuada del aparato constituye una conducta fraudulenta y está sujeta a sanciones por parte de la Autoridad de Seguridad Pública. Para más información, puede ponerse en contacto con la administración local competente en materia medioambiental.

Merci d'avoir choisi les produits Irradio !

CARACTÉRISTIQUES

Dimensions : 71 x 25 x 20 mm

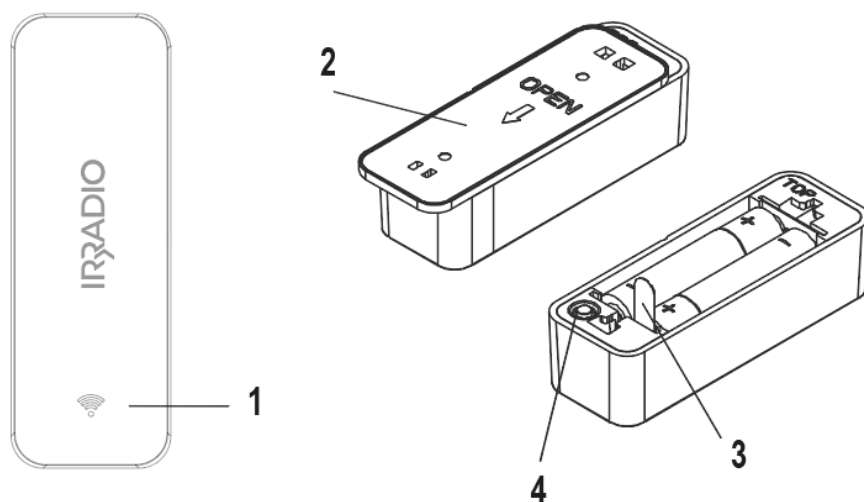
Piles : LR03-1,5 V / AAAx2 (alcalines)

Protocole et norme Wi-Fi : 2,4 GHz IEEE 802.11 b/g/n

Plage de température / Précision : -20 °C ~ 60 °C / ± 1 °C

Plage d'humidité / Précision : 0 % HR ~ 99 % HR / ± 5 % HR

PRÉSENTATION DU PRODUIT



1= Indicateur LED | 2= Couvercle du compartiment à piles | 3= Languette isolante | 4= Bouton de RÉINITIALISATION

PREMIÈRE UTILISATION

Ouvrez le couvercle arrière du compartiment à piles en le faisant glisser et retirez la languette isolante. (Remarque : lorsque les piles sont épuisées, remplacez-les par des piles alcalines et non par des piles au zinc-carbone).

INSTALLATION DE L'APPLICATION

Téléchargez l'application HOM-iO depuis l'App Store ou Google Play. Enregistrez votre compte sur votre application.



Découvrez toute la gamme sur : www.irradio.it

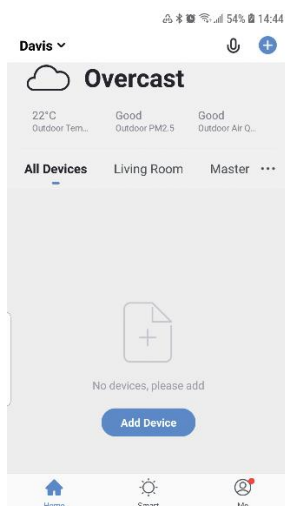
Vérifications avant d'utiliser l'appareil :

- Le smartphone est connecté à un réseau Wi-Fi 2,4 GHz
- Vous avez saisi le mot de passe Wi-Fi correct
- Votre smartphone doit fonctionner sous Android 6.0 ou version ultérieure, ou iOS 11.0 ou version ultérieure
- Votre routeur Wi-Fi est MAC-open
- Si le nombre d'appareils connectés au routeur atteint la limite, essayez de désactiver un appareil ou essayez avec un autre routeur Wi-Fi

*** Connectez la compétence Alexa ou Action Google « Hom-io » ou « Smart Life » et connectez-vous avec les identifiants créés dans l'application Hom-io !**

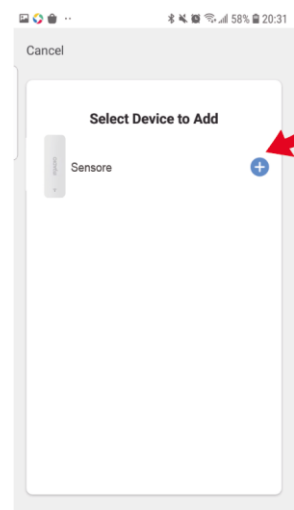
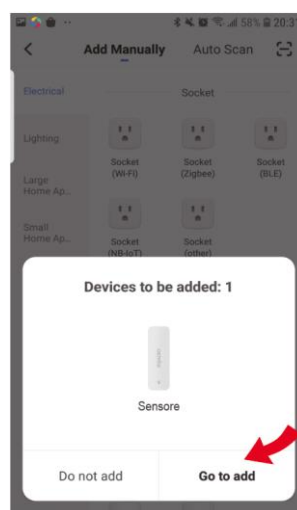
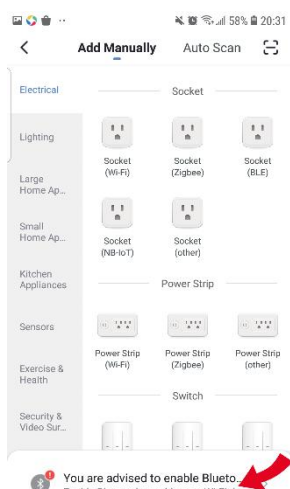
*** Les instructions vocales peuvent varier en fonction de l'assistant utilisé**

COMMENT CONFIGURER



1. Connectez votre téléphone portable au routeur Wi-Fi, cliquez sur « + » dans le coin supérieur droit de la page d'accueil ou cliquez sur « Ajouter un appareil ».

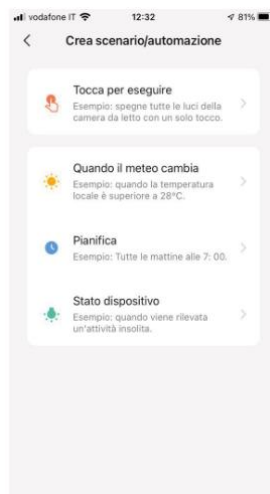
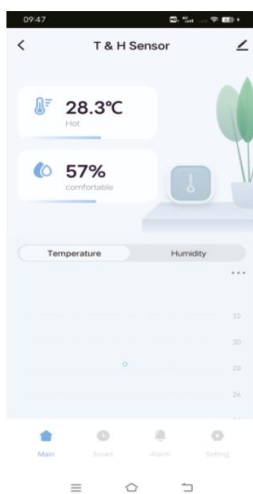
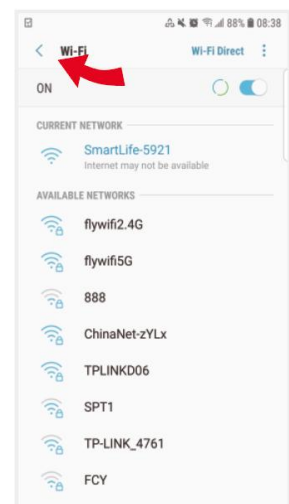
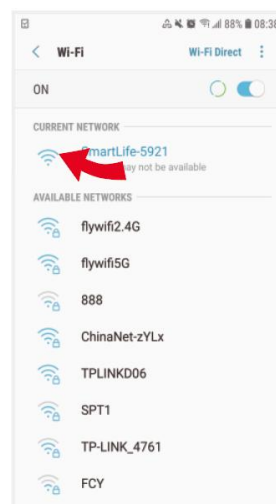
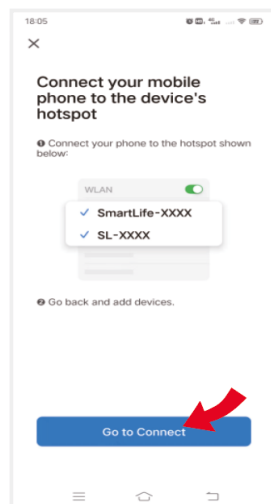
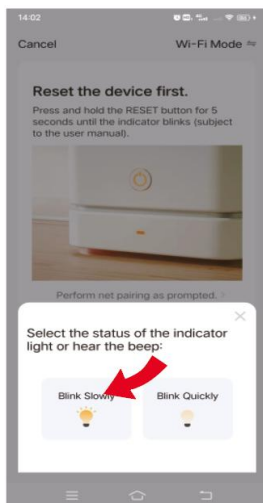
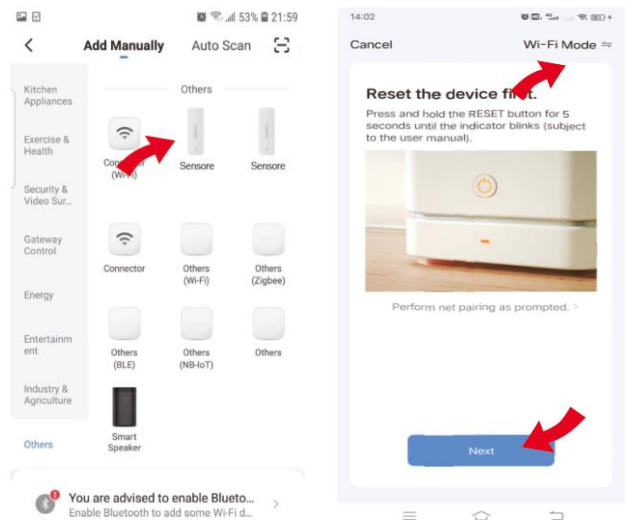
2. Activez le Bluetooth sur votre téléphone portable : L'application vous demandera d'activer le Bluetooth sur votre téléphone portable. Assurez-vous que le voyant LED clignote. La boîte d'ajout d'appareil apparaîtra automatiquement. Sélectionnez-la et entrez le nom du réseau et le mot de passe. La connexion sera automatique.



3. Si vous ne souhaitez pas utiliser le Bluetooth :

Sélectionnez « Capteur de température et d'humidité » dans « Capteurs », sélectionnez « Clignotement lent », assurez-vous que le voyant LED clignote, sinon maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote.

Connectez votre téléphone portable au point d'accès de l'appareil : « SmartLife-XXXX », puis cliquez pour revenir à l'interface de l'application, il se connectera automatiquement au routeur Wi-Fi : configuration terminée.



5. Sélectionnez le capteur dans l'application, vous aurez accès à la température et à l'humidité ambiante, également sous forme de graphiques spécifiques.

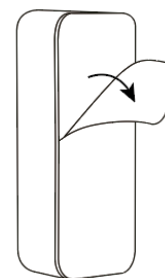
En cliquant sur « Smart », vous pouvez configurer directement l'automatisation, en cliquant sur « Set », vous accédez aux paramètres.

INSTALLATION

Utilisez un chiffon propre et sec pour nettoyer l'endroit où vous souhaitez installer le capteur.

Retirez le film protecteur de l'adhésif et placez le capteur à l'endroit souhaité, en appuyant pendant environ 10 secondes pour qu'il adhère bien.

(Le ruban adhésif est à usage unique).



FONCTIONS

1. Mesure précise

Environ 30 minutes après la configuration du Wi-Fi, la température et l'humidité seront plus proches de l'environnement ambiant, ce qui rendra les mesures plus précises. Veuillez éloigner le capteur de toute source de chaleur.

2. Connexion à l'automatisation

Lorsque l'environnement change, il est possible d'effectuer une automatisation. Par exemple, lorsque la température ambiante dépasse 35 °C, il est possible d'activer un produit Irradio : smart IR, modules encastrables, ou lorsque l'humidité est inférieure à 20 % HR, il est possible d'activer un deuxième type de produit Irradio.

Vous pouvez également accéder aux automatisations à partir du menu « Scénario » et « Automatisation », puis en cliquant sur « État de l'appareil » et en suivant les instructions de l'application.



3. Alerte de température et d'humidité

Il est possible de prérégler la valeur de température et d'humidité avec l'automatisation. Lorsque la température et l'humidité sortent de la valeur, un message d'alerte sera envoyé via l'application.

4. Définir la planification

Sélectionnez « Scénario » ou « Automatisation » dans la page Smart, appuyez sur « + » pour sélectionner « Programme » afin de définir la mise en marche/l'arrêt de dispositifs spécifiques.

Commande vocale tierce

Compatible avec Amazon Alexa et Google Home.

Les appareils peuvent être automatiquement détectés par les systèmes de commande vocale modernes.

Téléchargez l'application « Amazon Alexa » ou « Google Assistant » pour connecter les appareils.

En sélectionnant un appareil dans le menu «  », vous trouverez le guide pour la connexion aux systèmes de commande vocale.

Pour Alexa, sélectionnez « Compétences et jeux » et recherchez « Hom-io » ou « Smart Life ».

Pour Google, sélectionnez « bouton + », « configurer l'appareil », « compatible avec Google » et recherchez « Hom-io » ou « Smart Life ».

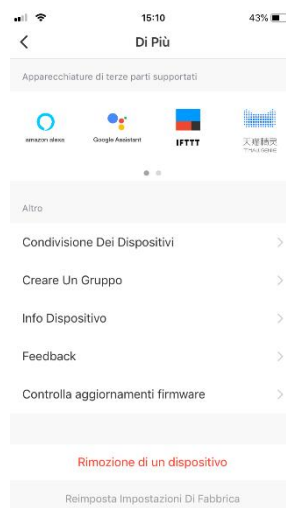
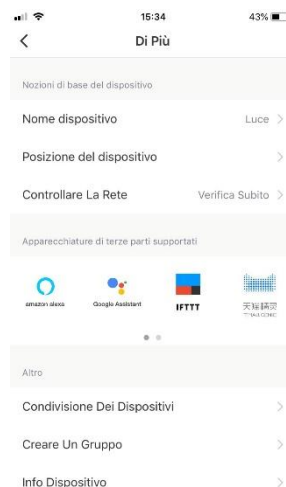
Connectez-vous avec les identifiants de l'application Hom-io.



RÉINITIALISER ET SUPPRIMER L'APPAREIL

Cliquez sur l'appareil, dans le menu «  » en haut à droite, faites défiler vers le bas jusqu'à « Suppression d'un appareil » et cliquez sur « Déconnecter et supprimer toutes les données ».

Pour réinitialiser l'appareil, appuyez sur le bouton Reset pendant 10 secondes, puis relâchez-le. La LED commence alors à clignoter.



CONFORMITÉ DU PRODUIT

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE SYNTHÉTIQUE

Le fabricant Melchioni S.p.A. déclare que le type d'équipement radio Smart IR universel, Mod. HOM-TEMP-HUMIDITY (réf. 559593023) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <http://www.melchioni.com>



Conformément à la directive 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2012 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), la présence du symbole de la poubelle barrée indique que cet appareil ne doit pas être considéré comme un déchet urbain : son élimination doit donc être effectuée par collecte séparée. Une élimination non séparée peut constituer un danger potentiel pour l'environnement et

la santé. Ce produit peut être retourné au distributeur lors de l'achat d'un nouvel appareil. L'élimination incorrecte de l'appareil constitue un comportement frauduleux et est passible de sanctions de la part des autorités de sécurité publique. Pour plus d'informations, veuillez contacter l'administration locale compétente en matière d'environnement.

Vielen Dank, dass Sie sich für Produkte von Irradio entschieden haben!

SPEZIFIKATIONEN

Abmessungen: 71 x 25 x 20 mm

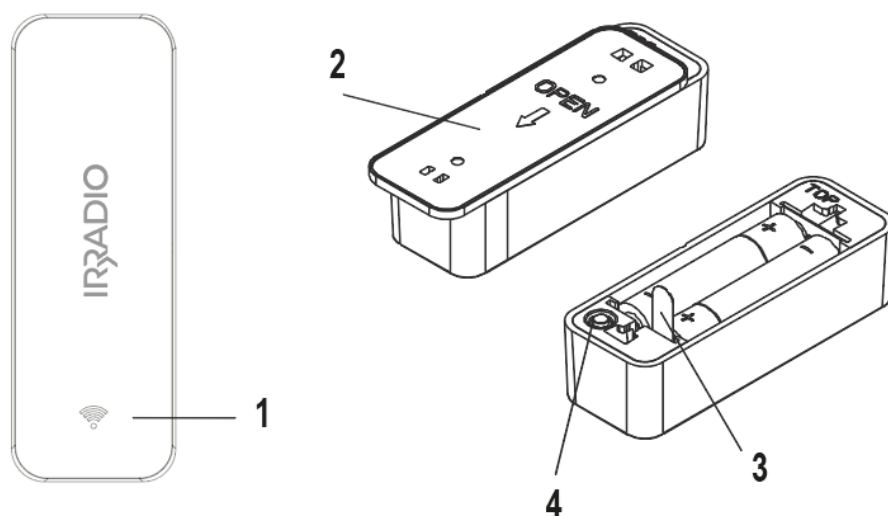
Batterien: LR03-1,5 V / AAAx2 (Alkali)

Wi-Fi-Protokoll und -Standard: 2,4 GHz IEEE 802.11 b/g/n

Temperaturbereich / Genauigkeit: -20 °C ~ 60 °C / ± 1 °C

Feuchtigkeitsbereich / Genauigkeit: 0 % RH ~ 99 % RH / ± 5 % RH

PRODUKTVORSTELLUNG



1= LED-Anzeige | 2= Batteriefachabdeckung | 3= Isolierlasche | 4= RESET-TASTE

ERSTE VERWENDUNG

Öffnen Sie den hinteren Batteriefachdeckel, indem Sie ihn zur Seite schieben, und entfernen Sie die Isolierlasche.

(Hinweis: Wenn die Batterien leer sind, ersetzen Sie sie durch Alkali-Batterien und keine Zink-Kohle-Batterien).

INSTALLATION DER APP

Laden Sie die HOM-iO-App aus dem App Store oder von Google Play herunter. Registrieren Sie Ihr Konto in Ihrer App.



Entdecken Sie das gesamte Sortiment unter: www.irradio.it

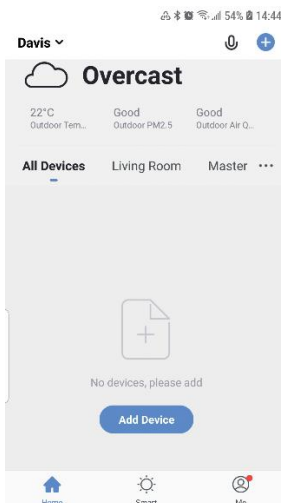
Überprüfen Sie vor der Verwendung des Geräts Folgendes:

- Das Smartphone ist mit einem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk verbunden.
- Sie haben das richtige WLAN-Passwort eingegeben.
- Ihr Smartphone muss Android 6.0 oder höher oder iOS 11.0 oder höher sein.
- Ihr WLAN-Router ist MAC-offen
- Wenn die Anzahl der mit dem Router verbundenen Geräte das Limit erreicht, versuchen Sie, ein Gerät zu deaktivieren oder einen anderen WLAN-Router zu verwenden

*** Verbinden Sie die Alexa-Funktion oder Google-Funktion „Hom-io“ oder „Smart Life“ und melden Sie sich mit den in der Hom-io-App erstellten Zugangsdaten an!**

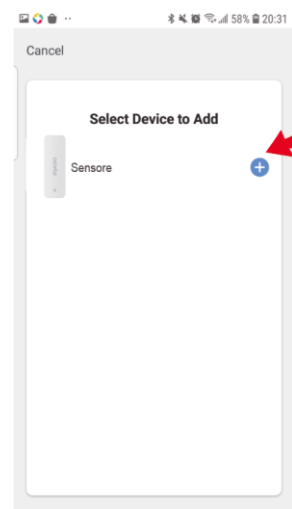
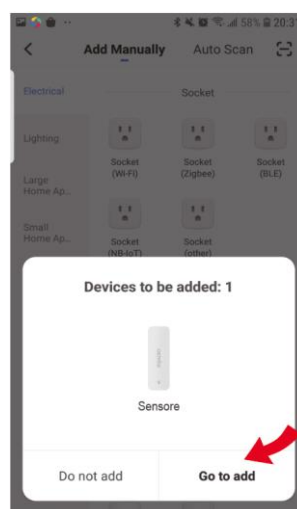
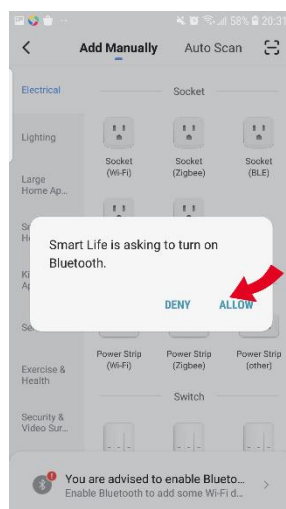
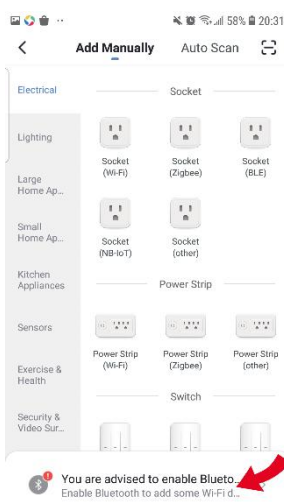
*** Die Sprachbefehle können je nach verwendetem Assistenten variieren**

EINRICHTEN



1. Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit dem WLAN-Router, klicken Sie auf „+“ in der oberen rechten Ecke der Startseite oder klicken Sie auf „Gerät hinzufügen“.

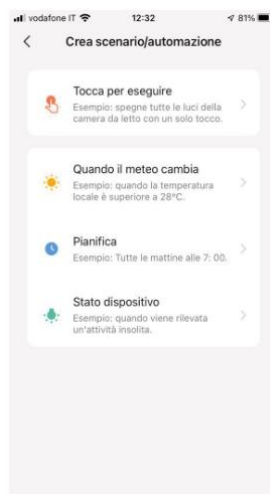
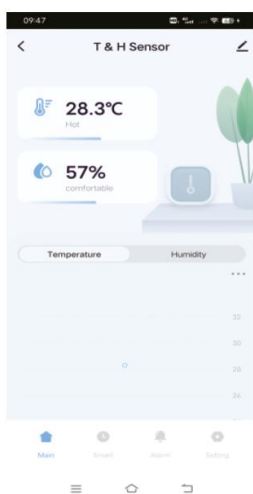
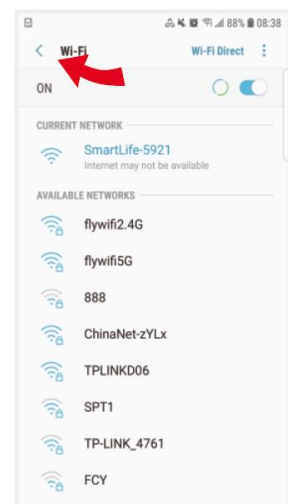
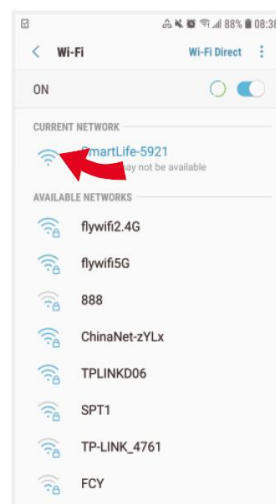
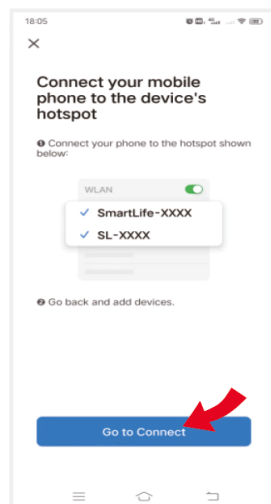
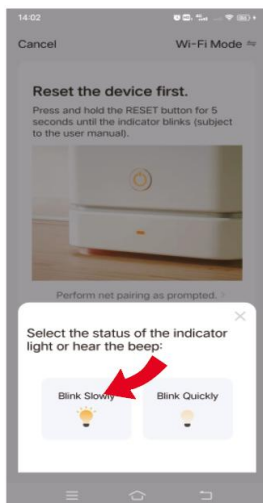
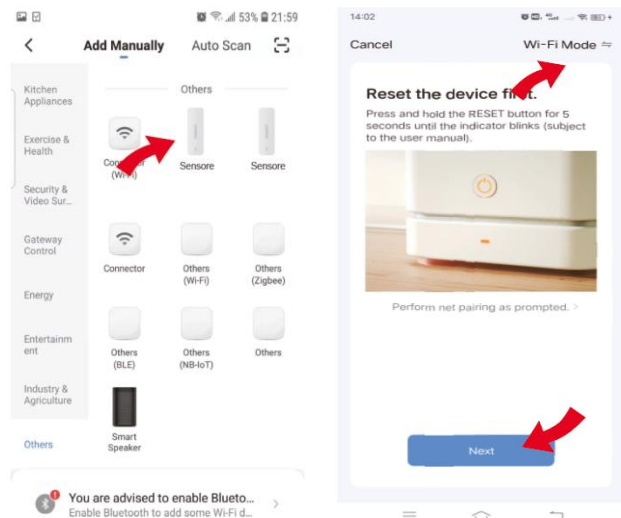
2. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon ein:
Die App fordert Sie auf, Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon zu aktivieren. Vergewissern Sie sich, dass die LED-Anzeige blinkt. Das Feld zum Hinzufügen eines Geräts wird automatisch angezeigt. Wählen Sie es aus und geben Sie den Netzwerknamen und das Passwort ein. Die Verbindung wird automatisch hergestellt.



3. Wenn Sie Bluetooth nicht verwenden möchten:

Wählen Sie unter „Sensoren“ die Option „Temperatur- und Feuchtigkeitssensor“ aus, wählen Sie „Langsam blinken“ und vergewissern Sie sich, dass die LED-Anzeige blinkt. Ist dies nicht der Fall, halten Sie die Reset-Taste etwa 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige blinkt.

Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit dem Hotspot des Geräts: „SmartLife-XXXX“, klicken Sie dann, um zur App-Oberfläche zurückzukehren. Es wird automatisch eine Verbindung zum WLAN-Router hergestellt: Die Konfiguration ist abgeschlossen.



5. Wählen Sie den Sensor in der App aus, um die Umgebungstemperatur und -feuchtigkeit auch in speziellen Grafiken anzuzeigen.

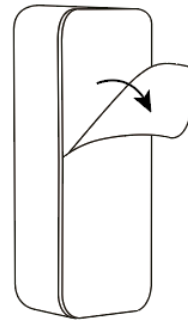
Durch Klicken auf „Smart“ können Sie die Automatisierung direkt konfigurieren, durch Klicken auf „Set“ gelangen Sie zu den Einstellungen.

INSTALLATION

Verwenden Sie ein sauberes, trockenes Tuch, um die Stelle zu reinigen, an der der Sensor angebracht werden soll.

Entfernen Sie die Schutzfolie vom Klebestreifen und bringen Sie den Sensor an der gewünschten Stelle an. Drücken Sie ihn etwa 10 Sekunden lang fest, damit er gut haftet.

(Das Klebeband ist nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt).



FUNKTIONEN

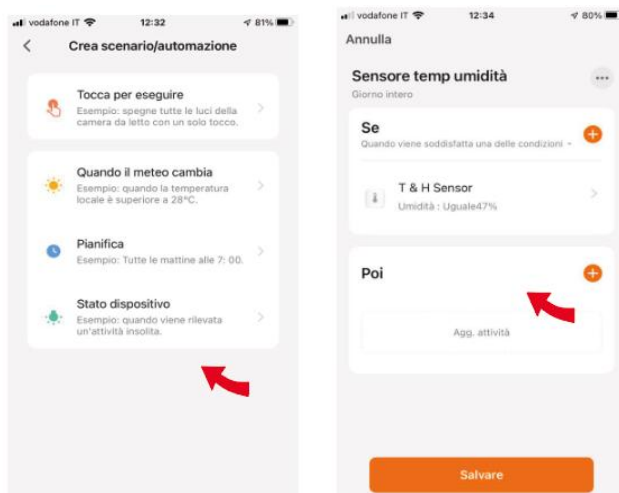
1. Genaue Messung

Etwa 30 Minuten nach der WLAN-Konfiguration entsprechen Temperatur und Luftfeuchtigkeit besser den Umgebungsbedingungen, sodass die Messwerte genauer sind. Halten Sie den Sensor bitte von Wärmequellen fern.

2. Automatisierungsverbindung

Wenn sich die Umgebung ändert, kann die Automatisierung ausgeführt werden. Wenn beispielsweise die Raumtemperatur 35 °C überschreitet, können Sie ein Irradio-Produkt aktivieren: Smart IR, Einbaumodule, oder wenn die Luftfeuchtigkeit unter 20 % rF liegt, können Sie einen zweiten Irradio-Produkttyp aktivieren.

Sie können auch über das Menü „Szenario“ und „Automatisierung“ auf die Automatisierungen zugreifen, indem Sie auf „Gerätestatus“ klicken und den Anweisungen der App folgen.



3. Temperatur- und Feuchtigkeitswarnung

Sie können den Temperatur- und Feuchtigkeitswert mit der Automatisierung voreinstellen. Wenn die Temperatur und die Feuchtigkeit den Wert überschreiten, wird über die App eine Warnmeldung gesendet.

4. Zeitplan einstellen Wählen Sie „Szenario“ oder „Automatisierung“ auf der Smart-Seite, tippen Sie auf „+“, um „Zeitplan“ auszuwählen und das Ein- und Ausschalten für bestimmte Geräte einzustellen.

Sprachsteuerung von Drittanbietern

Kompatibel mit Amazon Alexa und Google Home.

Die Geräte können von modernen Sprachsteuerungssystemen automatisch erkannt werden.

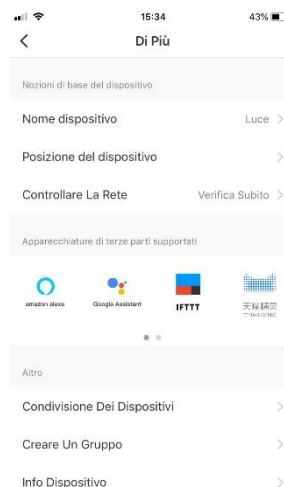
Laden Sie die App „Amazon Alexa“ oder „Google Assistant“ herunter, um die Geräte zu verbinden.

Wenn Sie ein Gerät im Menü „“ auswählen, wird eine Anleitung für die Verbindung mit Sprachsteuerungssystemen angezeigt.

Wählen Sie für Alexa „Skills und Spiele“ und suchen Sie nach „Hom-io“ oder „Smart Life“.

Für Google wählen Sie „+ Taste“, „Gerät konfigurieren“, „Kompatibel mit Google“ und suchen Sie nach „Hom-io“ oder „Smart Life“.

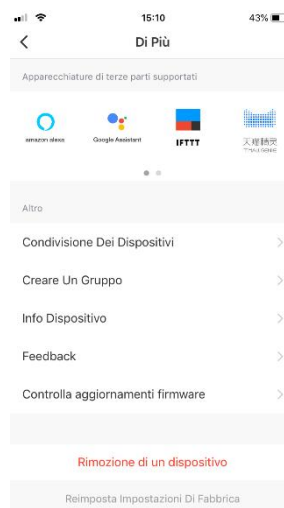
Verbinden Sie sich mit den Anmeldedaten der Hom-io-App.



GERÄT ZURÜCKSETZEN UND ENTFERNEN

Klicken Sie auf das Gerät, im Menü „“ oben rechts auf das Gerät, scrollen Sie nach unten zu „Gerät entfernen“ und klicken Sie auf „Trennen und alle Daten löschen“.

Um das Gerät zurückzusetzen, drücken Sie die Reset-Taste 10 Sekunden lang und lassen Sie sie dann los. Die LED beginnt zu blinken.



PRODUKTKONFORMITÄT

ZUSAMMENGEFASSTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller Melchioni S.p.A. erklärt, dass das Funkgerät Smart IR universal, Mod. HOM-TEMP-HUMIDITY (Code 559593023) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: <http://www.melchioni.com>



Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) bedeutet das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne, dass dieses Gerät nicht als Siedlungsabfall zu behandeln ist: Es muss daher getrennt entsorgt werden. Eine nicht getrennte Entsorgung kann zu potenziellen Schäden für die Umwelt und die Gesundheit führen. Dieses Produkt kann

beim Kauf eines neuen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Die unsachgemäße Entsorgung des Geräts stellt eine betrügerische Handlung dar und wird von der Behörde für öffentliche Sicherheit mit Strafen geahndet. Weitere Informationen erhalten Sie bei der für Umweltfragen zuständigen lokalen Behörde.